

# Jaarverslag 2017

## Stichting Amigos de San Juan de Flores



### Voorwoord

In het jaar 2017 hebben we weer nieuwe studiebeurzen uitgereikt en voortgezet, indien aan de voorwaarden was voldaan door de bursalen.

Ook hebben we geprobeerd de nieuwsbrief wat persoonlijker te maken door de nieuwsbrief door Guatemalteken te laten schrijven en dit te vertalen naar het Nederlands.  
Hierdoor kreeg u als lezer een echte inblik in het Guatemalteekse leven.

Wij wensen u veel leesplezier.

Namens het bestuur van Stichting Amigos de San Juan de Flores,  
Rubén Rafael Martínez  
Voorzitter  
April 2018

# 1. Amigos

## Doelstelling

Stichting Amigos de San Juan de Flores is op 5 september 2000 opgericht. De doelstelling van Amigos, zoals ook opgenomen in de statuten, is:

het bijdragen aan de structurele ontwikkeling van het dorp San Juan de Flores te Guatemala en haar dorpsbewoners en van andere dorpen en hun dorpsbewoners in de omgeving
---

In de beginjaren waren alle projecten gericht op de inwoners van het dorp San Juan las Flores in het departement El Progreso in Guatemala. Al na enkele jaren bleek het mogelijk om het werkterrein in geografische zin uit te breiden naar dorpen in de omgeving van San Juan zoals Santa Lucia de los Ocotes, Llanos de Morales, Monte Grande en Agua Salóbrega.

In al deze dorpen zijn de inspanningen van Amigos erop gericht om zoveel mogelijk dorpsbewoners die in een moeilijke (economische) positie verkeren te helpen hun levensomstandigheden te verbeteren. De middelen die Amigos daarvoor in het verleden heeft ingezet zijn vooral beurzen voor een beroepsopleiding of universitaire studie, maar ook cursussen om vaardigheden te leren waarmee in het eigen levensonderhoud kan worden voorzien of een microkrediet om een eigen bedrijfje te beginnen. In 2015 is besloten om geen microkredieten meer te verstrekken en in dat jaar heeft Amigos zich volledig geconcentreerd op het verstrekken van beurzen voor een beroepsopleiding of universitaire studie.

## Bestuur

Het bestuur van Amigos is eindverantwoordelijk voor de gang van zaken binnen de stichting en in het bijzonder voor de projecten die in Guatemala worden uitgevoerd. Benoeming tot bestuurslid geschiedt voor onbepaalde tijd.

Onderstaand overzicht toont de samenstelling van het bestuur per 31 december 2017.

naam	bestuursfunctie	bestuurslid sinds
R.I. (Rubén) Rafael Martínez	Voorzitter	2016
M. (Marlou) van Hoof	Secretaris	2015
J.B. (Bill) Ortiz Ramos	Penningmeester	2016

Alle bestuursleden vervulden hun bestuursfunctie onbezoldigd in hun vrije tijd naast een betaalde baan en bekleedden geen andere (bestuurs)functies waarvan de belangen mogelijk konden conflicteren met die van Amigos.

In 2017 hebben er 4 vergaderingen plaatsgevonden. Deze zijn geweest in de maanden april, juli, september en oktober. Vaste punten op de agenda van de bestuursvergaderingen waren: voortgang van de bursalen in Guatemala, ontwikkelingen in het werkgebied in Guatemala, financiën en toekomstplannen. Er heeft in 2017 geen aparte strategiebijeenkomst plaatsgevonden.

### **Vertegenwoordiging in San Juan en omgeving**

In 2017 is er vanuit Nederland geen vertegenwoordiger van Amigos in Guatemala geweest. In 2017 zijn er 10 nieuwe beurzen toegekend, de lopende beurzen (2) zijn, voor zover de bursaal aan de criteria voldeed, gecontinueerd.

Hierover kunt u meer lezen in hoofdstuk 2 Doelstellingen en behaalde resultaten projecten.

In Guatemala heeft Amigos gedurende de rest van het jaar hulp gekregen van met name oud-bursalen bij het regelen van betalingen en het leveren van de teksten die in de nieuwsbrief verschenen zijn. Daarnaast heeft Amigos rechtstreeks (e-mail)contact met een aantal scholen waar bursalen een beroepsopleiding volgen.

## 2. Doelstellingen en behaalde resultaten projecten

Zoals eerder vermeld was er in 2017 geen Nederlandse vrijwilliger in San Juan en heeft Amigos zich beperkt tot het verstrekken van beurzen voor beroepsopleidingen en de universiteit. Hierover leest u hieronder meer.

### Doelstellingen 2017 voor projecten in Guatemala

In de hierna volgende tabel staan doelstellingen en behaalde resultaten van Amigos. Hierin kunt u terugvinden:

- de doelstellingen voor 2017, vergeleken met de behaalde resultaten in 2016
- de doelstellingen voor 2018, vergeleken met de doelstellingen van 2017
- een vooruitblik op de langere termijn: de (voorlopige) doelstellingen voor 2018

Project	Doelstelling 2017 (per 31-12-2016)	Resultaat 2017 (per 31-12-2017)	Doelstelling 2018 (per 31-12-2017)	Doelstelling 2019 (per 31-12-2017)	
1	Beurzen beroepsopleiding	Het verstrekken van nieuwe beurzen.	Er zijn 16 beurzen verstrekt.	Lopende beurzen (8) van bursalen met goede resultaten continueren en nieuwe beurzen (8) toekennen. Er wordt gestreefd naar het toekennen van rond de 15 beurzen.	Lopende beurzen van bursalen met goede resultaten continueren en een nog nader vast te stellen aantal nieuwe beurzen toekennen.
2	Beurzen universiteit	Lopende beurzen (8) van bursalen met goede resultaten continueren.	De lopende beurzen zijn gecontinueerd. Er zijn nieuwe beurzen (8) toegekend.	Nieuwe beurzen toekennen.	Er wordt gestreefd naar het toekennen van rond de 15 beurzen.
3	Schoolmaterialen	Afhankelijk behoefte / prioriteit school.	Er is vanuit de scholen geen verzoek gekomen voor materialen.	Afhankelijk behoefte / prioriteit scholen.	Afhankelijk behoefte / prioriteit scholen.

4	Vrijwilliger	Wens: één.	Er is geen Nederlandse vrijwilliger in Guatemala geweest, wel hebben een aantal Guatemalteken zich ingezet voor Amigos.	Geen vrijwilligers meer uit Nederland.	Geen vrijwilligers meer uit Nederland.
5	Nieuwe projecten	Als de mogelijkheid zich aandient.	Er hebben zich geen nieuwe projecten aangediend.	Als de mogelijkheid zich aandient.	Als de mogelijkheid zich aandient.

Overzicht doelstellingen Amigos 2017-2018-2019

## Toelichting op de projecten

### Studiebeurzen

In 2017 zijn er 8 nieuwe beurzen toegekend. Amigos legt meer de nadruk op beurzen voor beroepsopleidingen, omdat deze belangrijker zijn voor de toekomst van jongeren dan een universitaire opleiding, een opleiding aan de universiteit meer kost en gemiddeld langer duurt dan een beroepsopleiding en het voor een student aan de universiteit eenvoudiger is om werken en studeren te combineren en dus zelf (een deel van) de kosten van de opleiding te betalen.

#### **Criteria voor het toekennen van beurzen**

Omdat de economische situatie voor veel gezinnen in San Juan en omgeving te wensen overlaat, is het niet eenvoudig om te bepalen wie van de kinderen uit de dorpen in aanmerking komen voor een beurs. Potentiële bursalen worden geselecteerd aan de hand van objectieve criteria:

- De schoolresultaten.
- Het gedrag en de motivatie van de leerling op de vorige school(hierover wordt informatie ingewonnen bij de leraren van de basisschool of de middelbare school).
- De economische situatie van het gezin (zaken die hierbij een rol spelen zijn: het arbeidsethos en de gezondheid van de ouders, het maandelijkse inkomen, de grootte van het gezin, de aanwezigheid van oudere kinderen met een baan die eventueel kunnen bijdragen in de kosten).

Aan bursalen voor de universiteit wordt alleen nog in het eerste jaar een hele beurs voor de universiteit toegekend, in de jaren daarna kan het maximaal nog maar een halve beurs zijn. Daar bovenop wordt de beurs nog maar voor maximaal drie jaar toegekend.

Voor zover mogelijk worden deze criteria getoetst en wordt inzicht verkregen in andere relevante factoren, zoals de betrokkenheid van de ouders (Ondersteunen zij hun kind bij de opleiding? Krijgt het voldoende tijd om huiswerk te maken?) of de motivatie van het kind zelf (Wil het graag verder leren?).

Daarnaast streeft Amigos ernaar om de betrokkenheid en verantwoordelijkheid van de families zo groot mogelijk te houden. Het uitgangspunt is dan ook om halve beurzen te verstrekken. Omdat de kosten voor een beroepsopleiding of een universitaire studie aanzienlijk zijn, is voor veel gezinnen zelfs een halve beurs niet op te brengen. In die gevallen worden uiteraard wel veelal hele beurzen verstrekt.

In 2017 werden er (hele en halve) studiebeurzen gecontinueerd voor beroepsopleidingen aan de scholen in Sanarate. Voor het volgen van een universitaire studie aan een van de universiteiten in de regio of Guatemala Stad werd er geen studiebeurs gecontinueerd. In totaal werden er 8 beurzen voor een beroepsopleiding toegekend.

Een hele beurs voor een beroepsopleiding kostte omgerekend ongeveer tussen de 250 euro tot 350 euro per leerling per jaar.

De beurzen zijn in twee termijnen rechtstreeks aan de school betaald, ofwel door een overboeking vanuit Nederland ofwel met de hulp van lokale vrijwilligers middels een overboeking of contante betaling.

Een beroepsopleiding duurt twee of drie jaar, afhankelijk van het soort opleiding.

Met de leerlingen en hun ouders wordt afgesproken dat de leerling een studiebeurs ontvangt op voorwaarde dat studieresultaten en gedrag op school goed zijn en de bursaal betrokkenheid toont bij projecten in het dorp. De bursalen moeten halverwege en aan het einde van het jaar zelf (per e-mail) hun studieresultaten aanleveren bij Amigos. Communicatie van bursalen over hun resultaten blijft echter ook in 2017 een aandachtspunt.

### *Beroepsopleidingen*

In 2017 ontvingen er 8 jongeren een nieuwe beurs voor een

beroepsopleiding:

Van de gecontinueerde studiebeurzen is er van 5 bursalen geen cijferlijst ontvangen na afloop van het schooljaar.

Van 8 leerlingen - die hun opleiding nog niet hebben afgerond - zijn de beurzen in 2017 gecontinueerd.

In 2017 zijn er 3 leerlingen afgestudeerd.

Fondsenwerving

### **Inkomsten**

De verkregen inkomsten zijn te verdelen in donaties via machtigingen van de 'Amigos' (voor het merendeel particulieren), (incidentele) giften en sponsoring door organisaties die Amigos over een langere periode steunen met (onregelmatige) giften. Op 31 december 2017 telde Amigos 43 vaste donateurs, oftewel Amigos die zich hadden verbonden aan een bedrag van 2.085 euro. Naast deze vaste donaties ontving Amigos in 2016 ruim 2.024 euro aan andere giften.

In 2017 kwam er 2.509 euro aan baten binnen waaronder enkele grotere (anonieme) sponsors.

Aan het einde van 2017 was de bestemmingsreserve verder gedaald ten opzichte van voorgaande jaren. Voor details zie de jaarrekening: realisatie en begroting boekjaar 2017 met een vergelijking met de realisatie 2016.

### **ANBI-status**

In 2017 beschikte Amigos nog steeds over de ANBI-status waardoor giften aan Amigos voor de belasting aftrekbaar waren.

### **Communicatie met donateurs**

In 2017 is er één nieuwsbrief verschenen om donateurs en andere belangstellenden te informeren. In de nieuwsbrief werd verslag gedaan van de stand van zaken in San Juan, algemene informatie gegeven over het leven in Guatemala en meer specifiek de regio rond San Juan. De nieuwsbrief bevatte persoonlijke verhalen. De meeste donateurs en belangstellenden ontvingen de nieuwsbrief per e-mail. Daarnaast werd het jaarverslag over 2016 op de website gepubliceerd. Coco Hoeksema (van YUNOCOCO) verzorgde weer de opmaak van de nieuwsbrief en het jaarverslag,

Nieuwsbrieven, jaarverslagen en andere informatie zijn op de website ([www.amigosdesanjuan.org](http://www.amigosdesanjuan.org)) te vinden.

Tot slot houdt Amigos via Facebook contact met mensen in San Juan. Eind 2017 had Amigos op Facebook meer dan 300 volgers.

De andere social media kanalen werden niet of nauwelijks gebruikt, omdat er door het ontbreken van een Nederlandse vrijwilliger ter plaatse, weinig nieuw (beeld)materiaal beschikbaar komt. Er is daarom weinig aanleiding om deze kanalen actief in te zetten.



### **3. 2018 en de jaren daarna**

#### **Strategie en doelstellingen**

Sinds 2015 is meer nadruk komen te liggen op beurzen voor beroepsopleidingen, omdat deze heel belangrijk zijn voor de toekomst van jongeren, en is besloten om minder beurzen te gaan toekennen voor de universiteit. Hierover is al meer gezegd in Hoofdstuk 2 Doelstellingen en behaalde resultaten projecten onder het kopje Studiebeurzen.

Voor 2017 heeft het nieuwe bestuur besloten weer nieuwe beurzen toe te kennen. In 2015 is besloten dat er een tegenprestatie moet komen voor de ontvangen steun, zodat de steun die vanuit Nederland wordt gegeven nog meer effect heeft op de lange termijn. Dat kan bijvoorbeeld door deelname aan het sportveldcomité of een actieve rol in de verbetering van de watervoorziening, maar ook door een rol te spelen in de communicatie tussen Amigos en de inwoners van San Juan en omliggende dorpen.

Het nieuwe bestuur verwacht geen strategiewijziging wat betreft de keuze van (nieuwe) projecten: het verstrekken van studiebeurzen aan jongeren uit San Juan en de omliggende dorpen en het leveren van een financiële bijdrage aan (grootschalige) projecten die door een betrouwbare partij in San Juan of een van de omliggende dorpen worden uitgevoerd en waarvoor Amigos niet zelf mankracht hoeft aan te leveren voor (het toezien op) de uitvoering.

#### **Vertegenwoordiging in Guatemala**

De werkzaamheden in Guatemala zijn op dit moment beperkt tot het verrichten van betalingen. Daarvoor kan Amigos gelukkig nog steeds een beroep doen op een aantal lokale vrijwilligers.

Communiceren met mensen in Guatemala kan tegenwoordig heel gemakkelijk via digitale middelen zoals e-mail en Facebook. Daarom kunnen de selectie van nieuwe bursalen en contacten met scholen volledig vanuit Nederland plaatsvinden.

Aangezien de veiligheidssituatie in Guatemala de laatste jaren aanzienlijk is verslechterd en de aanwezigheid van een Nederlandse vrijwilliger ter plaatse maar een beperkte toegevoegde waarde heeft, heeft het bestuur besloten om in de toekomst geen vrijwilligers meer naar Guatemala uit te zenden.

#### **Organisatie in Nederland**

Vanaf 1 juli 2016 bestaat het bestuur uit drie leden. Tjeerd Haima van der Wal en Annette Vonk zullen in ieder geval in 2018 nog als adviseur aan Amigos verbonden blijven.

In 2017 stond vooral in de bestuursvergaderingen de samenwerking in de toekomst met de inwoners van San Juan en de dorpen in de omgeving op de agenda staan en dit zal ook in 2018 zo blijven.

Naast de bestuursleden zijn er nog steeds een aantal mensen waarop het bestuur een beroep kan doen als er dingen moeten gebeuren die buiten de expertisesfeer van het bestuur liggen of waar de bestuursleden op dat moment zelf geen tijd voor hebben. Het bestuur is hen daarvoor zeer erkentelijk - zonder hen zou Amigos minder effectief kunnen functioneren.

### **Fondsen**

Eind 2016 heeft Amigos nog steeds een solide financiële basis. De reserve die wordt aangehouden, is groot genoeg om de bursalen die aan een studie zijn begonnen met een beurs van Amigos te kunnen garanderen dat ze hun studie kunnen afmaken. Het resterende deel van de bestemmingsreserve kan worden ingezet wanneer zich een incidenteel project aandient. Afhankelijk van de financiële omvang van een dergelijk project kunnen daarvoor daarnaast aanvullend gericht fondsen worden geworven.

### **Communicatie**

In 2018 wil het bestuur twee nieuwsbrieven uitbrengen om het nieuws dat er is bij de donateur te brengen.

Uiteraard blijft het bestuur op een gedegen wijze verantwoording afleggen in het jaarverslag.

De website zal ook in 2018 voornamelijk worden ingezet voor publicatie van het jaarverslag en de nieuwsbrief en via Facebook wordt contact onderhouden met volgers in Guatemala.

Stichting Amigos de San Juan de Flores  
Donaudal 130  
7007 HN DOETINCHEM  
[www.amigosdesanjuan.org](http://www.amigosdesanjuan.org)  
[info@amigosdesanjuan.org](mailto:info@amigosdesanjuan.org)  
KvK-nummer 34139988  
bankrekening NL04 INGB 0004 5475 02